



Spielmobil-Fahrplan 2018: 4. Ferienwoche

Montag, 20. August: Wiese an der Alten Schule, Hammerbach, Rosenstraße

Dienstag, 21. / Mittwoch, 22. August: früherer Bolzplatz, Haundorf, Kapellenstraße

Donnerstag, 23. / Freitag, 24. August: Spielplatz Weihersbach

Ferienprogramm für Großeltern mit Enkeln

Veranstaltungsort bzw. Treffpunkt: Generationen.Zentrum, Erlanger Straße 16.

Anmeldung und Information: www.herzogenaurach.feripro.de.

Dienstag, 21. August 2018, 9.00 – 11.30 Uhr: Intergeneratives Frühstück

Für Großeltern mit Enkeln von 4 bis 10 Jahren. Anmeldung bis zum Vortag, 12.00 Uhr.

Montag, 27. August 2018, 14.00 – 16.30 Uhr: Märchenstunden
Für Großeltern mit Enkeln von 4 bis 6 Jahren. Anmeldung bis Montag, 20. August 2018, kostenlos.

Mittwoch, 29. August 2018, 9.00 – 17.00 Uhr:

Ausflug ins Fränkische Freilandmuseum

Für Großeltern mit Enkeln von 7 bis 10 Jahren. Anmeldung bis Mittwoch, 22. August 2018, Kosten 6,00 EUR pro Person.

Donnerstag, 30. August 2018, 10.00 – 11.00 Uhr:

Grundlagen der Babymassage – Schnupperkurs

Für Großeltern mit Enkeln. Anmeldung bis Donnerstag, 23. August 2018, kostenlos.

Freitag, 31. August 2018, 14.00 – 16.30 Uhr:

Kräutergarten in der Dose

Für Großeltern mit Enkeln ab 7 Jahren. Anmeldung bis Freitag, 24. August 2018, kostenlos.

Neu ab Herbst 2018: KulTouren mit dem Generationen.Zentrum

Wer gerne neue Eindrücke sammelt, sich von Kultur inspirieren lässt und diese Erfahrungen gerne teilen und neue Kontakte knüpfen möchte – der kann sich herzlich eingeladen fühlen zu

einem Stück KulTour! Viermal im Jahr heißt es ab Herbst 2018: Auf zu neuen Ufern und eintauchen in die Kulturen unserer Welt. Der Auftakt führt am Montag, 17. September 2018, in das historische Schloss Zeilitzheim mit anschließender, geführter Wanderung durch die Weinkulturlandschaft bei Stammheim. Den Ausklang bildet ein Besuch im 1918 eröffneten Weingasthof Rose im mittelalterlichen Städtchen Volkach.

Abfahrt: 10.00 Uhr, Erlanger Straße 16, Dauer der Wanderung: ca. 3 Stunden, Rückfahrt: ca. 17.00 Uhr. Kosten: 25,00 EUR pro Person (ohne Einkehr), Plätze: 15. Anmeldung bis Montag, 3. September 2018. Bitte beachten: maximal zwei Anmeldungen pro Person möglich. Bei krankheitsbedingter Verhinderung kann gegen Vorlage eines Attestes ein Gutschein ausgegeben werden.

Freie Plätze: Hobby-Künstlermarkt 2018

Für den Hobby-Künstlermarkt am Sonntag, 25. November 2018, sind noch Plätze frei. Die Anmeldung erfolgt über das Generationen.Zentrum unter Tel. 09132 / 734170.

HIN & HERZO
DAS KULTURFESTIVAL
27.-30. SEPTEMBER 2018 INNENSTADT HERZOGENAURACH

Alle wichtigen Details auf www.hinundherzo.de.



Der
#sommerimrabatz
geht weiter!

herzo
Strandgarten

verlängert bis **16. September**

Geöffnet immer zu den FreiRaum-Öffnungszeiten | Erlanger Straße 56a, 91074 Herzogenaaurach

Das rabatz in der Erlanger Str. 56a hat in den Sommerferien montags und freitags ab 15.30 Uhr geöffnet (FreiRaum).

Das **Jugendferienprogramm** läuft bis Sonntag, 9. September 2018. Details und **Anmeldung für alle Kurse** im Internet auf www.herzogenaaurach.feripro.de.

Freitag, 17. August 2018: Grillen & Chillen

An diesem Tag kommt Ungewöhnliches auf den Grill: Ob Vanilleeis oder Schokoriegel, alle möglichen Varianten werden ausprobiert. Gerne können eigene Ideen und (auch ganz normales) Grillgut mitgebracht werden. Leckere Salate und Beilagen werden gemeinsam zubereitet. Ab 16.00 Uhr, Eintritt frei.

Montag, 20. August 2018: Urban Gardening

Die Dachterrasse des Jugendhauses wird gemeinsam verschönert. Dort soll es durch ein paar Pflanzen, Blumen und Kräuter hübsch und gemütlich werden. Viel braucht es dafür nicht... Ab 12 Jahren, kostenlos, ab 15.30 Uhr, keine Anmeldung erforderlich.

Dienstag, 21. August 2018: Karting in Nürnberg

Heute geht es auf die Kartbahn Formula nach Nürnberg. Nach einer kleinen Einweisung in die Karts heißt es: „Helm auf und Vollgas!“ – garantiert ein Riesenspaß. Ab 14 Jahren, Kosten: 25,00 EUR, 12.15 – 15.00 Uhr, Anmeldung erforderlich.

Herzobusse verkehren eine Woche lang kostenlos

Im Rahmen der **Europäischen Mobilitätswoche** verkehren die Herzobusse gratis. Die Freifahrt gilt von Montag, 17. bis einschließlich Samstag, 22. September 2018, für alle Herzobus-Linien und den ganzen Tag lang, nicht jedoch für die Regionalbuslinien.

Fuß- und Radweg zwischen Rathgeberstraße und Friedrich-Weiler-Platz gesperrt

Bis voraussichtlich Freitag, 7. September 2018, ist der Fuß- und Radweg nördlich der Erlanger Straße zwischen Rathgeberstraße und Friedrich-Weiler-Platz (gegenüber Einkaufszentrum Klingenwiesen) gesperrt. Dort finden Arbeiten zur Verlegung von Kabeln und Leerrohren für die Deutsche Telekom statt. Die Arbeiten erfolgen zwar abschnittsweise, der Weg wird jedoch nicht durchgängig benutzbar sein.

Die Fußgänger werden auf den südlich der Erlanger Straße verlaufenden Gehweg geleitet, Radfahrer müssen die Fahrbahn benutzen.

Fahrbahnsanierung in der Erlanger Straße

Ab Montag, 20. August 2018, bis voraussichtlich Freitag, 7. September 2018, wird in der Erlanger Straße zwischen der Einmündung Hauptendorfer Straße und dem Friedrich-Weiler-Platz (Berufsschule) die verschlissene Fahrbahn saniert. Die Arbeiten werden wechselweise halbseitig erfolgen, so dass noch eine Fahrspur für den Fahrzeugverkehr zur Verfügung steht. Gegenverkehr ist nicht möglich, der Verkehr wird somit während der Bauzeit ausschließlich in Fahrtrichtung Westen (Stadtmitte / Neustadt a. d. A.) weiter fließen können. Der Verkehr in Richtung Osten (Niederndorf / Erlangen / A3) wird über die Rathgeberstraße und die Straße Zum Flughafen zum Hans-Ort-Ring (Nordumgehung) hin umgeleitet.

Der Linienbusverkehr nimmt teilweise geänderte Fahrtrouten. Alle Haltestellen werden weiterhin fahrplanmäßig bedient, mit Ausnahme der Haltestelle „Hauptendorfer Straße“ in Fahrtrichtung Erlangen. Diese kann von den Bussen nicht erreicht werden und muss für die Dauer der Bauzeit entfallen.

Der parallel nördlich der Erlanger Straße verlaufende Geh- und Radweg muss zwischen der Bushaltestelle „Hauptendorfer Straße“ und der Berufsschule im gleichen Zeitraum ebenfalls gesperrt werden. Es werden hier Rohre und Kabel für die Deutsche Telekom verlegt. Für Fußgänger und Radfahrer wird eine Umleitung über die Orionstraße und den nördlich der Berufsschule verlaufenden Geh- und Radweg angeboten.

Sperrung der Richard-Wagner-Straße

Ab Montag, 20. August 2018, bis voraussichtlich Freitag, 14. September 2018, muss die Richard-Wagner-Straße wegen Arbeiten zur Verlegung von Kabeln und Leerrohren für die Deutsche Telekom für den Fahrzeugverkehr gesperrt werden. Die Arbeiten erfolgen abschnittsweise. Der Anliegerverkehr sowie ein Durchgang für Fußgänger werden möglich bleiben.

Schlaffhäusergasse kurzzeitig gesperrt

Am Montag, 20. August 2018, wird die Schlaffhäusergasse ab ca. 6.30 Uhr bis voraussichtlich in die Nachmittagsstunden zur Sackgasse. Etwa auf Höhe der Einmündung Rückertstraße wird ein Baukran abgebaut, der sich momentan auf einem dortigen Grundstück befindet. Im Arbeitsbereich muss die Straße vollständig für den Verkehr gesperrt werden.

Kerwa in Hauptendorf: Ortsdurchfahrt gesperrt

Wegen der Hauptendorfer Kerwa im Bereich des Feuerwehrhauses der FFW Hauptendorf ist dort die Ortsdurchfahrt in der Zeit von Donnerstag, 23. August 2018, (ab ca. 15.00 Uhr), bis Montag, 27. August 2018, (ca. 12.00 Uhr), gesperrt.

Die Umleitung für den Fahrzeugverkehr erfolgt über Hans-Maier-Straße – Galgenhofer Straße (bzw. umgekehrt). Auch der HerzoBus 269 befährt diese Umleitung. Im Bereich Galgenhofer Straße / Erlenstraße wird eine Ersatzhaltestelle eingerichtet. Die Haltestellen „Hauptendorf“ (Ortsmitte), „Hauptendorfer Straße“, „Berufsschule“ und „Am Friedhof“ entfallen während der Kirchweih.

Bereits in Burgstall wird der Durchgangsverkehr am Abzweig nach Hauptendorf in Richtung Herzogenaaurach abgeleitet.

Umwelttipp im August: Poolwasser korrekt entsorgen

Bei hochsommerlichen Temperaturen sind sie in vielen Gärten zu sehen: Swimmingpools in jeder Größe. Doch wohin mit dem Wasser, wenn der Badespaß vorbei ist?

Bei der Entsorgung wird grundsätzlich unterschieden, inwieweit das Wasser mit Chemikalien belastet ist. Wurden nie Chlor oder andere Stoffe in das Wasser gegeben, kann es problemlos im eigenen Garten vergossen werden. Wurde das Wasser hingegen mit Chemikalien, wie Chlor, Aktivsauerstoff oder Algenmittel, behandelt, entsorgt man es am besten mit Schlauch und Pumpe über das Abwassersystem (Schutz- oder Mischwasserkanal). Ist es nur sehr geringfügig mit Aktivchlor belastet (der Grenzwert liegt hier bei 0,05 mg/l), kann es auch außerhalb besonders geschützter Bereiche (Grundwasserschutz- und -schongebiete) auf dem eigenen Grundstück großflächig verrieselt werden. Voraussetzung für die Oberflächenversickerung ist eine ausreichend große Fläche mit geschlossener Vegetation (z. B. Wiese oder Rasen) mit ausreichender Sickerfähigkeit. Die Oberflächenversickerung hat jedenfalls so zu erfolgen, dass fremde Rechte nicht verletzt werden, z. B. dürfen Nachbargrundstücke nicht vernässt werden.

Messgeräte, um den Aktivchlorgehalt genau zu bestimmen, sind teuer und lohnen sich für den privaten Gebrauch kaum. Stattdessen hilft diese Faustregel: Nachdem die empfohlene Menge Desinfektions- und Entkeimungsmittel an das Wasser gegeben wurde, dauert es rund zwei Tage, bis der Grenzwert unterschritten wird. Im Zweifelsfall, insbesondere aber wenn Chemikalien in Tablettenform verwendet wurden, wartet man einfach noch mindestens zwei Tage länger. Außerdem sollte man zuvor behandeltes Wasser nicht an Nutzpflanzen gießen.

Landschaftspflege auf vier Beinen

In diesen Tagen wird auf einer städtischen Ausgleichsfläche südlich von Haundorf (Auf der Flur „In der Breite“) eine Herde mit 50 Ziegen und 20 Schafen weiden. Durch den Verbiss der Gehölze soll die Fläche dauerhaft offengehalten und ein Lebensraum für viele wertvolle Pflanzen und seltene Tierarten entwickelt werden. Die Ziegen und Schafe wirken wie ein natürlicher Rasenmäher und sind viel schonender als eine maschinelle Mahd. Denn die vielen Insekten und Kleintiere, die im Gras Nahrung und Unterschlupf suchen, erhalten dadurch ausreichend Zeit zu flüchten.

Damit auch die Ziegen und Schafe in Ruhe ihre Arbeit leisten können, wird gebeten, im Umfeld der Weidefläche Hunde unbedingt an die Leine zu nehmen und das Grundstück nicht zu betreten. Auch wenn die Weide mit einem Elektrozaun abgesichert ist, können die aufgeschreckten Tiere ausbrechen und zur Gefahr für den angrenzenden Straßenverkehr werden.

Die Herde wird etwa eine Woche in dem Biotop verbleiben, bevor sie zusammen mit ihrem Schäfer auf eine weitere Ausgleichsfläche nach Steinbach weiterzieht. Der Schäfer wird mehrmals täglich nach dem Rechten sehen und die Tiere mit ausreichend Trinkwasser versorgen.

Die Beweidung wird vom Landschaftspflegeverband Mittelfranken in Kooperation mit der Stadt Herzogenaurach betreut.

Ansprechpartner:

Stadt Herzogenaurach, Amt für Planung, Natur und Umwelt, Monika Preinl, Tel.: 09132/901-232, E-Mail: monika.preinl@herzogenaurach.de.

Die Stadt Herzogenaurach sucht für das **Amt für öffentliche Sicherheit und Ordnung, Sachgebiet Bürgerbüro, zum nächstmöglichen Zeitpunkt** einen



Verwaltungsfachangestellten/ Verwaltungswirt (m/w)

Es handelt sich um eine **unbefristete Stelle in Teilzeit (50 v.H.)**.

Ihr Aufgabengebiet umfasst u. a.:

- Alle anfallenden Tätigkeiten des Bürgerbüros (z. B. Pass- und Meldewesen, Beglaubigungen, Fundsachen und Fischereischeine).

Wir erwarten:

- **Zwingend einen erfolgreichen Abschluss zum/zur Verwaltungsfachangestellten oder AL I bzw. einen Abschluss der 2. Qualifikationsebene für Beamte;**
- Bereitschaft und Belastbarkeit für den täglichen, umfangreichen Parteiverkehr;
- Soziale Kompetenz, z. B. ausgeprägte Serviceorientierung, Teamfähigkeit, Kommunikationsstärke, Kooperationsfähigkeit;
- Sichere Anwendung der MS-Office-Programme;
- Kenntnisse der AKDB-Programme (OK.EWO etc.) sind von Vorteil;
- Gute Englisch- oder andere Fremdsprachenkenntnisse;
- Einschlägige Berufserfahrung in einem Bürgerbüro wäre von Vorteil.

Wir bieten:

- Eine interessante und vielseitige berufliche Aufgabenstellung;
- Eine Vergütung entsprechend der Qualifikation und Berufserfahrung bis EG 6 TVöD-VKA bzw. nach den beamtenrechtlichen Vorschriften;
- Eine attraktive betriebliche Altersvorsorge.

Bitte bewerben Sie sich über www.mein-check-in.de/herzogenaurach bis spätestens

Montag, 20. August 2018.

Für Ihre Bewerbung beachten Sie bitte auch die allgemeinen Hinweise unter www.herzogenaurach.de (Suche: „Stellenangebote“), die Bestandteil der Ausschreibung sind.





Notrufe und Notdienste

Emergency services / Services d'urgence et d'accident



Polizei
Police
Police

Tel. 110



Feuerwehr
Fire department
Sapeurs-pompiers

Tel. 112



Notarzt und Rettungsdienst **Tel. 112**
Krankentransport **Tel. 112**
Doctor on emergency call / Médecin d'urgence



Giftnotruf Berlin **Tel. 030/19240**
Poison emergency number, Berlin /
Centre antipoison de Berlin



Ärztlicher Notdienst **Tel. 116 117**
(bundesweit gebührenfrei)
Emergency medical service / Permanence médicale



Hilfe – Gewalt gegen Frauen Tel. 08000116016
Help – Violence against women
Aide – Violence envers les femmes

Erreichbarkeit:

Mo., Di. und Do. 18.00 – 8.00 Uhr Folgetag; Mi. 13.00 – Do. 8.00 Uhr; Fr. 13.00 – Mo. 8.00 Uhr; vom Vorabend eines Feiertages 18.00 Uhr bis zum nachfolgenden Werktag 8.00 Uhr.



Notdienste der HerzoWerke bei Störungen
Stand-by duty, HerzoWerke
Service d'urgence, HerzoWerke



Zahnärztlicher Notdienst
Dentist on duty / Dentiste de garde
Sprechzeiten: 10.00 – 12.00 / 18.00 – 19.00 Uhr

Erdgasversorgung: Tel. 09132 / 904-53
Trinkwasserversorgung: Tel. 09132 / 904-54
Stromversorgung: Tel. 09132 / 904-55
Fernwärmeversorgung: Tel. 09132 / 904-56
Telekommunikationsdienste der Herzo Media
Störungsannahme 8.00 – 20.00 Uhr: Tel. 09132 / 904-57

Samstag/Sonntag, 18./19. August 2018:

Barbara Nagel, Gewerbegebiet Ost 50b, Weisendorf,
Tel. 09135 / 723240
www.notdienst-zahn.de



Apothekennotdienst
Pharmacies on duty / Pharmacie de garde
Dienstbereitschaft: 8.00 – 8.00 Uhr Folgetag
www.lak-bayern.notdienst-portal.de

Do., 16.8.: Apotheke am HerzogsPark, Haydnstr. 23,
Tel. 09132 / 7384010
Fr., 17.8.: Linden-Apotheke, Veitsbronner Str. 21,
Obermichelbach, Tel. 0911 / 97596600
Sa., 18.8.: Apotheke am Markt, Kirchenplatz 1,
Tel. 09132 / 3434
So., 19.8.: Beyschlag'sche Apotheke, Hauptstr. 31,
Tel. 09132 / 3012
Mo., 20.8.: Herz-Apotheke, Ohmstr. 6,
Tel. 09132 / 7415959
Di., 21.8.: Kloster-Apotheke, Königstr. 10,
Aurachtal, Tel. 09132 / 62982
Mi., 22.8.: Lohhof-Apotheke, Schützengraben 62,
Tel. 09132 / 63283
Do., 23.8.: Sonnen-Apotheke, Hauptstr. 26,
Tel. 09132 / 5019



Hospizverein Herzogenaurach e.V.
Bereitschaftstelefon: 0179 / 9292888
Bürodienst: mittwochs 10.30 – 12.00 Uhr
info@hospizverein-herzogenaurach.de

| ANZEIGE

Pflege und Demenzberatung

Sprechstunde des ASB Erlangen-Höchststadt, donnerstags von 15.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zi. 27, Tel. 09193 / 5033191.

Herzlichen Glückwunsch!

An dieser Stelle wurde aus datenschutzrechtlichen Gründen eine Änderung gegenüber der Druckversion vorgenommen. Der amtliche Teil des Amtsblattes ist unverändert.

Bürgerbüro: Abholung beantragter Dokumente

Personalausweise, die vom 25. – 30. Juli 2018, und Reisepässe, die vom 16. – 24. Juli 2018 beantragt worden sind, können abgeholt werden.

Ausweispapiere müssen persönlich oder mit einer schriftlichen Vollmacht abgeholt werden (gilt auch für Ehegatten und Kinder ab 16). Diese vorgeschriebene Abholvollmacht für den neuen Personalausweis ist unter www.herzogenaurach.de, Stichwort „Ausweis- und Passdokumente“, zu finden bzw. im Bürgerbüro erhältlich.

Der neue Personalausweis kann nur nach Erhalt des PIN-Briefes abgeholt werden. Bei der Abholung sind die alten Dokumente (Personalausweis/Reisepass) zwingend vorzulegen. Bei Fragen zur Beantragung bzw. Abholung von Dokumenten stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bürgerbüros unter Tel. 09132 / 901-176 gerne zur Verfügung.



Herausgeber: Stadt Herzogenaurach - V.i.S.d.P.: Dr. German Hacker, Erster Bürgermeister
Redaktion: Helmut Biehler, Brinja Goltz, Verena Narriman, Tel. 09132 / 901-122, E-Mail: amtsblatt@herzogenaurach.de
Druck und Verteilung: L/M/B Druck GmbH Mandelkow, Tel. 09132 / 78330